



สแลมดังก์

SLAM DUNK

2



SHOHOKU
TAKEHIKO INOUE

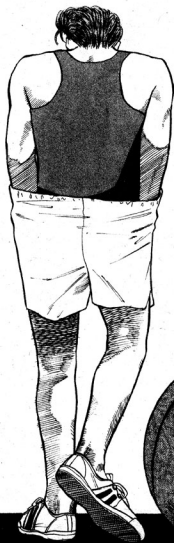
ช่วงบ่ายของคนขาดความอดทน

SLAM DUNK
สแลมดังก์



10

ช่วงบ่ายของคนขาด
ความอดทน





ฉัน
นึกว่านาย
จะเลิกทันที
ซะอีกสิ

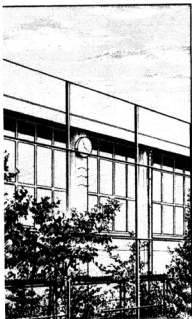
เฮ้...ฉันนึก
แล้วเชื่อว่า
นายต้องไม่
อยู่นาน...
ซานามิจิ

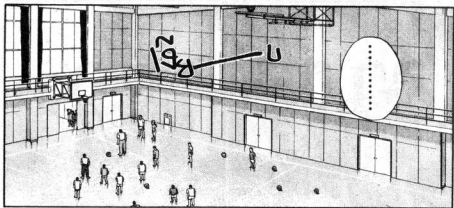


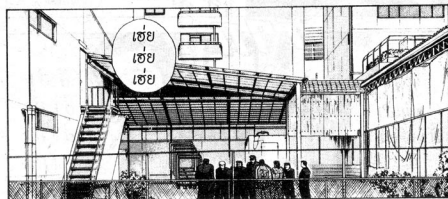














เฮ้ย...

.....



ตาม
เรามาท
ถึงนี้
มีอะไรอะไ

อี
—
?

ไอ้
แยงก็
?



ไม่มี
ความ
อดทน
!!



หือ...
วสนิยมสูง
ที่เดียว
คงเลียนแบบ
ไม่ไหว

ย้อมผม
สีแดง
เท่ไม่เบา
นี่!



วิวาดี
ไม่ออก
?

ซ่า
ซ่า
ซ่า

เฮ้ เฮ้
เจ้ายักษ์นั่น
เป็นอะไร
ไป

ออกจะ
โดดเด่นที่สุด
แต่กลับไป
ยืนหลบอยู่
ข้างหลัง



ไม่มีใคร
ทำได้
อยู่นแล้ว
หัวอย่างนั้น
นะ!!

อี ซ่า
ซ่า ซ่า
ซ่า ซ่า
!!



เฮ้ย พวกแก
จะสามทาว
เกินไปแล้ว
นะโว้ย!!



โหนดองชั้น
เฮกซึเฮกซึเฮก
ให้ฟัง
หน่อยซิ

ใช่
ให้ดู
ด้วยนะ



ซึก
ซึก



ลกใช่
หน้อยซิ
พะ
|



ไอ้เมื่อก
เห็นแล้วว่าดาญ
ถูกตาเป็นบ้า
เลยวะ

นกเป็น
ไก่อะ



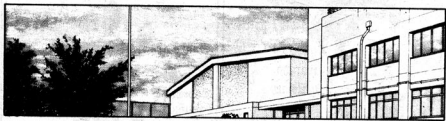












SLAM DUNK 2



ให้เขาฝึก
อย่างอื่น
นอกจากการ
เลี้ยงลูกก็อาจจะ
ดีเหมือนกันนะ
แะอะรุ่นพี่
อาดาจึ!!

แะ
ตีจ้ง
แะอะ

เฮ้ อะไร
อ้อ!

เฮ้ เฮ้ เฮ้
โล่งอกไปที่
ดินแล้ว
ละนะ!!

ใช้
ความคิดนั้น
แจ้งไปเลย!!

อ้อ
อาดาจึ!
ซาคุงาจิเขา
บอกว่าเขา
ฆ่าแม่มืด
แะอะ
ซาคุงาจิ
ใช้มะ



ง๊ะ...
งั้นฝึก
สแตมตองด์
นะ...!?

ว้าว

ก็ได
เฮาสึ



ช่วย ช่วย
ตีจ้งเลย
ซาคุงาจิ
ฮานามิจิ
!!

ฮิม

อะ...ตีจ้งเลย
ซาคุงาจิ!!
ได้เลี้ยงไปฝึก
สตีปต่อต่อไป
แล้วนะ!!



หือ
...
!!

พื้นที่
การส่ง
ตะหาก
!



ตีจ้งเลย
ตีใจด้วย



ตอนพิเศษ ประกาศผลเพลงออกหักของฮานามิจิ



แม้จะไม่ได้เซียร์
 อย่างเป็นพิเศษ
 แต่ผมก็ขอบคุณ
 ผู้ที่อ่าน
 สนทนาตั้งดี

สวัสดีครับ
 ทุกๆ ท่าน
 ผม ไม่เคียด
 อีโนอุเอะ

เขาจะ
 คุณจำตอนนี้
 ได้รีเปล่า



คุณผมเพลง
 ออกหักของฮานามิจิ!!

ขอบคุณ,
 การชื่นชมใน
 บัญชีทวิตเตอร์
 เว็บไซต์และ
 วงเสวนาของ
 SLAM DUNK
 เพลงออกหัก
 ของฮานามิจิ



เอาละ!!
 คุณจำ
 ตอนนี้ได้
 รีเปล่า !!

คนที่จำได้
 แสดงว่า
 ติดตาม
 สแนมดังค์
 มาตลอด

เพื่อสู NBA
 มาทอกๆ
 เรายัง
 ยืนหยัด



ขอบคุณ
 มาก
 ครับ...

ทุกคน
 อ่านอย่าง
 ละเอียด
 ขนาดนี้

ที่ไทม์ได้ เข้ามา
 เยอะแยะไปทุก
 ในจำนวนนั้น
 มีคนนับมาก
 ส่วนที่ออกเพลง
 ผลงานการ
 ประพันธ์ของ
 คน ราว 2 คน

โครงการนี้ผม
 เขียนขึ้นมาจริงๆ
 ตั้งใจเกินกว่าจะมี
 คนส่งเข้ามาประมาณ
 10 คนได้มั้ง

LWS:
 ๕-๕๖๖

ตั้งแต่นั้น
 มากไป
 น่าจะพอ
 ไรแล้ว

ตั้งแต่นั้น

ชื่อเพลง "เพลงกล่อมเด็กหัวใจสลาย"
(โคดาซาวาว่า ยูตะ (13 ปี) ช็อกโกโด้)



11 น้กขอชผมขาว

ว้าก



ก





จันแวนอะ ?

จะว่าไปแล้ว เจ้าซาทูกงนี่ ดูจะสมกับเป็น สมาชิกทีมบาส ชันมานตัวนะ

หือ...!?

เจิบนะ ให้มัน เภาไม้เบาสื่อ หน่อยสิยะ!! เอะ เล่นกับเด็กสาว ที่บอบบาง อยู่นะ!!

ต๋องไป บาด บาส!!

ตอนแข่งกับฮาดางิฉัน ก็เผลอได้เห็นแล้วว่า มีไหวพริบทางกีฬา แถมน้องมีพลังกำลังเป็น ทุนเดิมอยู่แล้วด้วย

สปัด !!

เดิมทีไม่มีพื้นฐานอะไรเลย พอจับมาสอน ก็รับได้มากขึ้นๆ นะสิ...

ดูดซิปสิ่งที่สอนได้ มากขึ้นๆ เพิ่งจะเคย พบคนที่พัฒนาได้เร็ว ขนาดนี้เป็นครั้งแรก...

ทุเม็น !!









แล้ว
เซอละ
เป็นใคร
?
ทำไมหัว
ถึงเป็น
แบบนี้

โตะ

ฟบ

นี่ นี่ ดุงเป็นใคร
ห้ามเข้ามาเพ่นพ่าน
ตามใจชอบนะ
|



โตะ
!?

แล้วที่ฟุง
นี่ละ



หนอย!! แม้แต่
ดุงก็ยังบังฮา
มาวิจารณ์
ไม่มีมารยาท
เขาซะเลย

นี่มัน
หัวคนอื่น
นะ!!



ชื่อของฉัน
บาสเก็ตแมน
ซาทวาริจ
|

เซอ
ถ้าอยาก
รู้จักฉันและ
ก็จะบอกให้
ก็ได้



นี่
นี่

โทว
ยึดได้
ด้วย



!!



จิ้มมี
เขาเถอะ
เขาเถอะ
อาดางคุด

เขาทำไป
โดยไม่รู้

ขอประทาน
โทษครับ
ได้ชอันไซ

โทษ
ของเจ้านี้
จะตีมหือ
อย่างตีต๊ับ



งี่เง่า
จริง

โทษ
...!?



ตอนนั้น
ท่านได้ฉายา
ไวท์แอส
เดอะเดวิด
"ปีศาจผมขาว"

เคย
ได้ยิน
ที่ไหนมา

ปีศาจ

ดูอาจุรย์จาก
ตอนนั้นว่าตภาพ
ไม่ออกหรอก แต่
เมื่อ 5 ปีก่อนท่าน
เป็นที่รู้จักในฐานะ
โค้ชปีศาจแห่ง
มหาวิทยาลัยโยโบ



เห็นอย่างนั้น
ตอนหนุ่มเคย
เป็นนักกีฬา
ที่ชาติ
เซียวนะ

ท่านชื่อ
อ. อันไซ
นาญ ถึงจะ
มาจากดั่ง

เจ้าหนู
ตอนนั้น
นะระะ
!?



เคยถูก
เรียกว่า
นักบวชผม
ขาว

แต่ตอนนั้น
สงบเสียกเย็น
ดงมากแล้ว
ละ...



ต้องเจอกับเรียวนั่น

อ้อ จริงสิ กำหนดการแข่งขัน ทดลองแล้วนะ



ทีมสุดท้ายสุดที่ติดอันดับ 1 ใน 4 ทีมแรกของจังหวัดนี่มันนะ?

ะ... เรียวนั่น!!



หือ... เด็กเข้าใหม่เพียบเลยนี่



อะไรกัน!!
แขวเระอะ!!



เขาจะ... ตัวกันแบ่งทีมแข่งปี 1 กับรุ่นพี่ละกันนะ





ช่วย
ไม่ได้
นะอะ

อ้อ จริงสิ
ซาคุรวางิคง
เพิ่งจะเริ่ม
เล่นบาสนี่
นะ



ซาคุรวางิคง
ลงแข่งด้วย
รีเบต้า!?

ซาคุรวางิ
ฮานามิจิ ยังฝึก
พื้นฐานอยู่จะ
ฮารุโกะจัง

อ้อ



บ๊อบอกว่า
ถ้าเราพยายาม
ซักวันต้องบรรลุ
ผลแน่

ซาคุรวางิคง
อย่าเพิ่ง
ท้อถอย
นะจ๊ะ

ฉันก็คิด
อย่างนั้น

ใช่
แล้ว



อยากแข่ง!!
อยากแข่ง!!
อยากแข่ง!!
อยากแข่ง!!
อยากแข่ง!!

เฮ้อ แต่ก็
ยิ่งทำให้
อยากแข่ง
ยิ่งขึ้น!!

เราฝึก
ด้วย
สมาธิแล้ว
ทำไม
ไม่เก่ง
ไม่เก่ง
ไม่เก่ง

อ้อ

ซึ่ง
นอกจากนี้
คุณฮารุโกะ
เข็น
ท่าทาง
ของเร



คุณ
ฮารุโกะ
...

ใจดี
จังเลย
...



ก็
หมาย
ความว่า
เป็น...



ถ้าปี1
เจอกับ
ปี2 ปี3





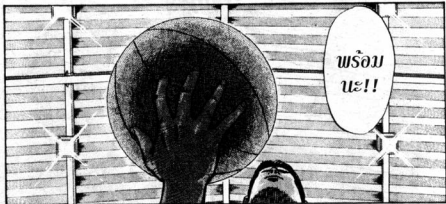






SLAM DUNK

การดวลระหว่างตัวจริง





ว๊ยย !!

12

การควอลระหว่างตัวจริง





เออะ เจ้ารูดาวา นั้นมัน คน อวดดี







ไอ้
บ้า
เจี๊ย !!



รู้
ค่า
คุด
!!



โ
ตี่
ตาย
สิ
...!!



ฟ
ล
ก
ล
ะ
ว
่า

รู้
ค่า
บ
ั
ง
ก
ัน
ไ
ด
ี
ด
ิ
ข
น
น
ะ
...

ห
า
ว



.....

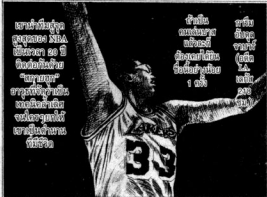


ป
ี
ไ
ด
ี
บ
อ
!!

ท
ม
า
ย
ล
ะ
ข
ย
5
ผ
ล
ก
!

ส
ง
ว
ี
จ
ก
ั
น
!!





เขาคว้าแชมป์จาก
จุดสูงสุดของ NBA
ใช้เวลากว่า 20 ปี
เพื่อที่จะคว้าถ้วย
"ลอร์ดออฟเดอะริงส์"
รางวัลที่ยิ่งใหญ่ที่สุดใน
วงการกีฬาอาชีพ
จนกระทั่งสุดท้าย
เขาได้รับตำแหน่ง
ที่มีชื่อว่า

ชาห์มิล
ซึ่งจะ
จบอาชีพ
(อดีต
LA
เลซีย์
คอง
สตัน)

ชาห์มิล
แชมป์ NBA
สมัยแรก
ซึ่งไม่เคยมีใคร
ในอาชีพที่อายุน้อย
1 คน



แหม
รัฐเดซีียด
จึงน่าจะ
ชาห์มิลจะ
...
...

ก็อย่างเงีอง
ของกาวิม
ฮับตุต จาบาร์
โงัดะ อยู่ปี 1
ฮังชนะจุนเพ็
ได้โดย

ฉันอ่าน
จากหนังสือ
นะค่ะ

เรื่องที่จะบอกเพิ่มเติม
ก็คือ ทีมตัวจริงของ
UCLA เป็นทีม NO.1
ของอเมริกาเมื่อปีที่แล้ว!!
ฮิมม์ นี่ก็เป็นตำนาน
ที่มีชีวิตอีกเหมือนกัน

33

ตอนอยู่ปี 1 UCLA
ทีมปี 1 เขานำทัพ
สามารถเอาชนะ
ทีมตัวจริงของ UCLA
ได้ปัจจุบันเรื่องนี้
ก็ยังโฆษณากันอยู่

บาสเก็ตบอลเบื้องต้น ประโยชน์ของ ดร. ที

UCLA ชื่อมหาวิทยาลัย



ยังมีจุนเพ็
ฮาดาวี
อยู่ไม่ใช่
เทรอ...

ถึงจะไม่ใช่
UCLA
แต่ก็เป็น
จุนเพ็
ฮาดาวีละ



แล้วไซ้ฮอดู
ก็ไม่ใช่ UCLA
เหมือนกัน
นะค่ะ

แต่รู้ดว่า
ไม่ใช่
กาวิม
นะจ๊ะ



อย่าง
เนสอะ
!?

โอ้
โอ้
โอ้

อย่าง
รู้ดว่านะ
ไม่มีทางจะ
จุนเพ็ฮาดาวี
หรือกา





แล้ว
รู้ตัวว่า
คุณจะมี
หรือจะ
เห็น
คน
อย่าง
พี่
หึ หึ หึ

พี่นะ
ดูวาก่อน
ก็ยังไม่
แพ็ค
คน
อย่าง
ซา
กา
วากิ
คุณ
นะ
คะ!!

ทนาย...
แล้วรู้ตัวว่า
คุณ
ทำไม
จะ
เอา
คน
อย่าง
พี่
ไม่ได้
ล่ะ
คะ!?



น่า
สง
สาร
รุ่น
พี่
อา
ดา
งิ
จัง
เลย

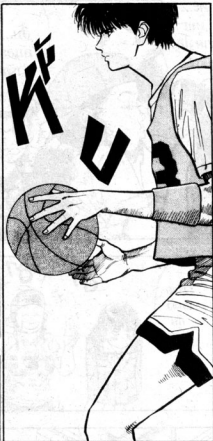
ทำไม
พูด
ถึง
พี่
ตัว
เอง
แบบ
นั้น
ล่ะ
จ๊ะ



ไม่น่า
จะ
พูด
จา
เยิ่น
ชา
กับ
ปี
ที่
เพิ่ง
ขึ้น
ม.ปลาย
แล้ว
ก็
รู้สึก
ไม่
แน่
ใจ
แล้ว
ก็
เดี๋ย
ย
จัด
อย่าง
นี้
เลย
เนาะ

คุณ
อา
ยา
โก
ก็
เหมือน
กัน
รู้
ตัว
ว่า
คุณ
เป็น
รุ่น
น้อง
ตอน
อยู่
โท
มึ
ไม
ใช่
หรือ
คะ







ขอ
โทษ
...!!



อ๋อ... พวก
รุ่นพี่ทุ่มพลัง
ป้องกัน
สุดตัวเลย

ก็
ก็















นำ
ของสาว
ดูดีกว่า
คุณ
อู๋อู๋

แหม...
พี่นี่เล่นกับปี 1
ยังเขาจริง
ขนาดนี้เช็ก
...



.....



ภายในอกเขา
ต้องร้อนระอุ
แบบระเบิด
เป็นแน่



เอ๊ะ!
!?

อะไรวี้
นี่ฮารุโกะจัง
ไม่เข้าใจดูดำ
เขาซะเลยนะ



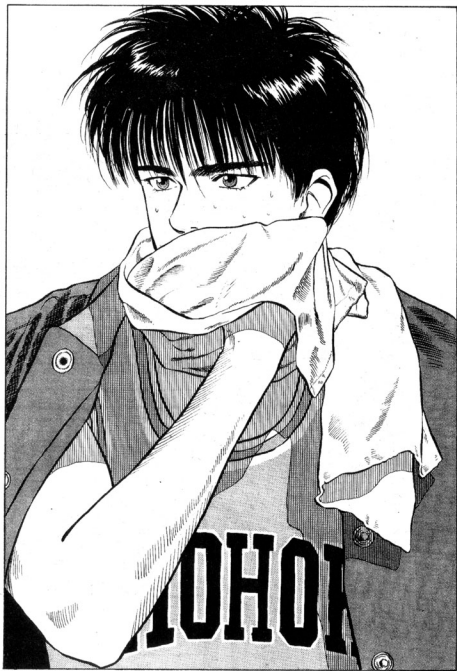
ดูภายนอก เขาออก
จะดูเฉื่อยชามต์
ภายในกลับเกลียด
การพ่ายแพ้
จนเข้ากระตูกตัก

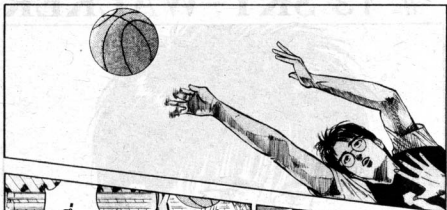
ถ้าได้เห็น
รุ่นพี่ฮาดางิ
เล่นเยี่ยมปานนั้น
ต่อหน้าต่อตา
ละก็...



SLAM DUNK

13 SKY-WALKER









หมายเลข
12 ผลัก!!
เสียด
ลูกโทษ!!



วิธี
สุดท้าย
เกี่ยวกับ!!
ให้ล้ม
ฟาดพื้น
!!

ฟาวล์
—
ทั้งนั่น!



เขาไปโยน
กระบอก
ให้มันแรง
กว่านี้ซะ

ไม่ได้
ดูน่ากลัว

เด็กแสบ
ทำทาง
น่าเกลียด
ซะที

อูบ
อูบ



แต่พลังรับवाद
กับแรงปะทะ
ของหมอนั้น
มันแรงทีเดียว
นะระดับคุณ
โคจูระ



เมื่อกี้...ถ้าไม่ทำฟาวล์
ก็โดนเสียบ
ไปเฉียบร้อยแล้ว
เป็นฟาวล์ที่เยี่ยมมาก
ซิโซากิ

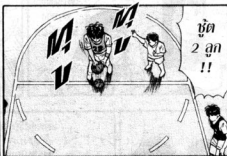


แฉะ
—
รุกว่า

ที
พวกนาย
พูดอะไร
อย่างนั้น

ของแค่นี้
ทำไม่ได้ ทางเรา
ก็ไม่มีอารมณ์
เล่นเทรอก

คุณ
ฮาตาจิ











เก่งกว่า
เจ้าจู้ดกว่า
นี่เช็ก
...

ผมเป็นคน
ที่เขาชนะ
ก็ปัดหน้าฮาดากิ
คนนั้นได้เชียว
นะ

ซึบ
ซึบ!!

ใช้สิทธิ์
ความเป็นได้
ซึ่งผมของเล่น
หน่อยดี

ดู
ดู



ฮ่า ฮ่า ฮ่า
ช่างเถอะ
ช่างเถอะ
ฮายาโกะ

สิ่ว ความ
ฮาดากิ
ไม่ได้

ขงโททนะกะ
อาจารย์
หนูจะขอรวมเจ้าเด็ก
มีปัญหาคนนี้ให้
มากขึ้นอีกค่ะ!!



จริงจัง

จ้า



นี่ นี
ซาการางิคุง
ก็อยู่ปี 1
น่าจะเซียวี่ทีมปี 1
ไม่ใช่หรือจะ?
อ่า
ทรงสติ



ยกเว้น
เซียวี่จู้ดกว่า
เว็องนั้น
ทำไม่ได้
!!

อ้าว

คัท!!
คัท!!

อ๊ะ
ไม่ได้
ทำอย่างนั้น
ไม่ได้
หรอก!!

ฟู

สาเหตุ
ก็มาจาก
ตัวเอง
แหละ

โผล่
ขึ้น
เอง...

ยัยคนนี้
หัวทึบ
ชะมัดเลย

แหม...
ซาบুরาจิคงกับ
รูดาว่าคงทำไม
ถึงไม่ถูกกัน
ขนาดนั้นะ...



เฮ้ เฮ้
บุกให้
หนักขึ้น
อีก!!

ครับ



การดูการเล่น
ของคนอื่น
ก็จัดเป็น
การฝึกด้วย
เหมือนกัน

O.K. นะ?
เซตของนั่งดู
อยู่ตรงนั้นเลย?
รู้ไหม!!

เผ่าสิ
ให้มานั่ง
ที่มุม
อีกแล้ว...



หึ หึ หึ
ใช่ ใช่



หึ หึ ไซนั้วจะ
อย่างเจ้ารูดาว่า
ไม่ได้อยู่ใน
สายตาเรา
หรอก!!

ใช่!! จะว่า
ไปแล้ว เราเป็น
ผู้สังเกตการณ์
นี่นา!!



เฮอะ
ช่างปะไร เรา
มันคนที่เขาชนะ
ก็ปัดคนนั้น
ได้ขึ้นมา









เจ็ด



ถึงฟาวล์
ฉันก็ต้อง
หยุดนาย
ให้ได้
!!

จุดว่า !!



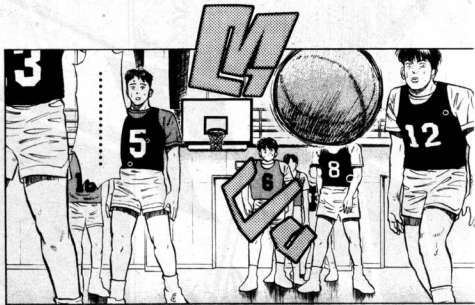
ให้ตายซี...
ตัวออก
บะเหอะแต่
ทำไมถึงเจียว
ดล่องนัก
พะ!!



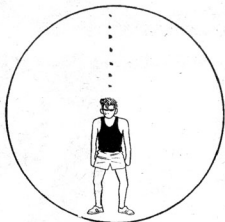












SLAM DUNK

14
**NEW POWER
GENERATION**





ฮะฮะ ฮะ





เพิ่งจะเริ่ม
เล่นบาส แต่ม
ยังมีปัญหา
ในความเป็นคน
นิดหน่อย
ด้วย...



ก็น่าสนุก
ไม่ใช่หรอ
ให้เขาลงเล่นเถอะ
อากาศวิคุง

โหะ
โหะ
โหะ
!!

อึด
ท่า
!!







เอา
ดาหน้า
เข้ามา
เลย
!!

ซึก
ซึก
ซึก
ซึก



นั่นสิ
!!

โธ่ พอตัวใหญ่ๆ
2 ตัวมาประกบคู่กันเป็น
ความรู้สึกกดดัน
ก็พุ่งปรี๊ดขึ้นมาทันที!!



แต่ว่า
เวลา
เหลือ
น้อย
เต็ม
ที

คงจะจบลง
โดยที่เกือบจะ
ทำอะไรไม่ได้
ละจะ เต้นฮา
ประสพการณ์
ไป



ต้อง
พลาด
อยู่
แล้ว

ฮะ แต่
ว่า
ซากรางิคง
เพิ่ง
จะเริ่มเล่น
มาส
ไม่นาน
จะไม่เล่น
พลาดหรือคะ
...



สุดยอด!!
ไม่นึกเลยว่า
จะเห็นเหตุการณ์
กับซากรางิ
ประกบคู่กัน
เร็วขนาดนี้
!!

ซึก
ซึก
ซึก
ซึก

ซึก
ซึก



สำเร็จ



ตัดได้
แจ่มนี้
!!

พลัง
มหาดศาล
อะไร
อย่างนี้
เหียบไป
เลย!!



ทา
!?

ชากรวิ
คุณ
!!

SLAM DUNK 2



โท้ว...!?
การเลี้ยงลูก
ก็ดูมีจังหวะ
ราวเรียน
ตีนะ!!



ผลพวง
จากการ
ฝึกซ้อม
ขั้นสูง
นะสิ!!



เจ้านี้
พัฒนา
เร็วกว่าที่คิด
ซะ!!







นี่กว่า
แตกคอกันแล้ว
จะเอาชนะ
ฉันได้วะอะ
!!

พวกเน
ตุ๊ก
ฉันเก็บไป
แล้ว!!



นี่แล้ว
ไม่ผิด
!!



เด็กคนนั้น
เหลือขอ
จริงๆ เลย
...

นี่คือ
นี่คือ

ว่า...
ชากรวิ
คุณ...



ฉันจะต้อง
ตัดสินใจด้วย
สนามตึก
ที่เหนือกว่า
กอร์โต้ได้!!
คอยดูสิ!!

โอ้วววรูกว่า
ใครจะยอม
ส่งลูกให้
คนอย่าง
นายอี!!



วู้ว
!!!

จะพยายาม
กันมาก
ไปแล้ว
ไอ้เด็กเวอร์
เวีย!!









ก๊วย !!



กอจิ...เฮีย!
ก็ปัดหน้าตาวิ
ผมอยากจะ
บอกอะไร
ซักอย่าง
นะ...



ดีอ
ผมไม่ได้
ตั้งใจนะ



第 第



อ๊วย
คุณ
อากาศวิ !!



โดย
ก็บอก
แล้วไง
ว่าไม่ได้
ตั้งใจ!!

แถ
คราวนี้
แหละทำไม
อภัยโทษแถ
แล้ว!!

ทนาย
รุศว่า
แถนะแถ
นี่รีบเพื่อน
ร่วมทีม
!!

สม
น้ำหน้า



แถ
ตายแน่
ได้สารแล้ว

!!

แถก



ว๊าย
ไปหมด
!!

ฮือ ฮือ ฮือ ฮือ

ดูเหมือน
จะเป็น
อย่างนั้น

ไม่ให้เจ้านี่
ตงเต๋นเท่าทาง
จะดีกว่าแฮะ
เจ้าฮาดากิ
ตงจะ...

ดีมีชะตโท
ว่าอาจารย์ไม่
ดูอยู่

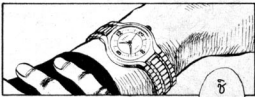




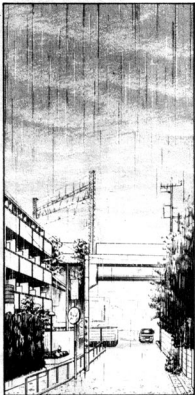
SLAM DUNK



15 วันหนึ่งที่ฝนตก



ซี
...



เจ้านั้น
ยังไม่มา
อีกอะ!!
คอยมา
3 ชั่วโมงแล้ว
นะ!!



.....



มันหลุดรอด
สายตาพวกเรา
ไปแล้ว
มั้งเนี่ย...

หรือว่า...
ไปอยู่ที่
จ.จ.แล้ว



ไอบ้า
...

ไอ้ง่าวเจี้ย
คนแบบนั้น
จะรอดพ้น
สายตาเรา
ได้ไง



ชทุรวจิ
ฮานามิจิ
ปี 1
ใช้ไหม



คือ
?

เอาละ
ประโยค
ภาษา
อังกฤษ
นี่...

ปี 3-6

อาจารย์!
ลองแปล
ดูซิ

ครับ









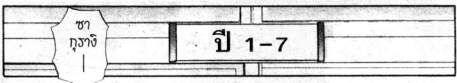
หวาก
| จะทำ
อะไรนะ !!



อะไร
นะ ...

ใคร
บังอาจ
มาปลุกฉัน
ตอนหลับ
ฉันจะไม่อภัย
ให้เด็ดขาด
!!

ฟึ๊ฟ!
!!







ร่างกาย
บึกบึน
ดึ้น



เดิมที
นายก็สาย
เดิมที
อยู่แล้ว
ไม่ใช่
หรือวะ
!!

พูดอะไร
อย่างนั้น
วะ!!

หือ
...

ยังมีหน้า
มาป้าย
ความผิด
ให้คนอื่น
อีก!!



อินแบบนี้
ฉันก็สาย
สนิทเลย
นะสิ!!

อะไร
นี่พวกนาย
มาขวาง
ทางฉัน
ทำไม

เฮอะ
!?



ว่าไหนะ !!

ที่ พวกนาย ไม่ต้องคอย ไปตอบมัน ทุกคำพูด หลอกณา

ดูท่าทาง มันจะบ้าซึมลึก สมคำเจ้าคือ เลยชะ

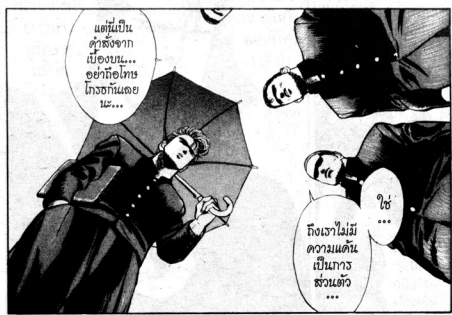
หึ



ไม่เคยพบ ไม่เคยเห็น ด้วย!!

พวกนาย เป็นใคร !!

ฉันไม่ได้ รู้จักพวกนาย ชะทน้อย!!



แต่ที่นี่เป็น คำสั่งจาก เบื้องบน... อย่าถือโทษ โทษกันน่ะ...

ใช่ ...

ถึงเราไม่มีความแค้น เป็นภาว ส่วนตัว ...



พิชิต
ทั่วประเทศ!



ปีนี้ต้อง
ไปได้สวย
แน่นอน
...



ตั้งแต่
ประทม
ตะหาก

ใช่คำว่า พิชิต
ทั่วประเทศนี้ นายพูด
ติดปากมาตั้งแต่สมัย
อยู่ม.ต้นแล้วนะ



พอเกาะ
พุดไว้เรื่องนี้ไว้
มันไม่ลงท่าทุกที
เจ้านั้นนะ...



อ๊ะ



.....



ພິດ
ໄກ
ປະເທດ
ເຮົາ
!?

ເຮົາ
!?

ชนะ
ยุค
ของเรา
!!

ฉันต้อง
ทำได้
ก่อนนาย
อาคาจิ!!

อึ้ง

อึ้ง

อะไร
นะ
!!

นายนี้ทุกครั้งที่
ฉันพูดเรื่องนี้
ที่ไร เป็นต้องโดน
จากห้องข้างๆ
ทุกที

ค.จ.
คือ
ป.จ.
จ.





ทำไมถึงว่า
บาสเกิดบอล
เป็นกีฬาจำพวก
ไม่รู้จริงแล้ว
อย่ามาพูด
ดีกว่า

นายจะพูด
ประโยคซ้ำซาก
อย่างนี้อีกก็ปี
ถึงจะเลิกฮิ
ฮาโอตะ!!

ที่ปด้นทีมบาสเกิดบอล
โรงเรียนโซโฮคุ
อาคาจิ ทาเคนริ



เฮอะ
ดันไปหลง
เสน่ห์กีฬา
จำพวกของ
บาสเกิดบอล
...

ฉันและ
สมเพช
นายจริง ๆ
ฮาโอตะ!!

ที่ปด้นทีมยูโดโรงเรียนโซโฮคุ
อาโอตะ ทัดซึชิโกะ



จู่ ๆ ก็เข้า
บรรยากาศ
ประปักษ์...

อย่างนี้
ทุกทีแหละ
ทั้งคู่ต้องเป็น
ศัตรูกันทุกเรื่อง

2 คนเนั้น
เป็นเพื่อนคู่กัด
กันมาตั้งแต่สมัย
อยู่ประถม
แล้วละ





ปี 1
ห้อง 7
ชาคราภิ
ธานามิจิ
!!



ที่ห้องนี้
และห้องนั้น
ก็อย่างที่พูด
นั่นแหละ
โดงะ

ตะ...
เดี๋ยวก่อน
มะ...หมาย
ความว่าไง
!?



ว่าไรนะ
!?



อะไรนะ
!?



หน่วยรบ
ชั้นดีของฉัน
กำลังไป
ซึกซวนอยู่

ที่
เจ้าพวกนี้ชอบ
ความรุนแรงซะด้วย
ไม่ลงไม้ลงมือ
ก็จะตีหัวอก...



ที่ รู้สึกว่า
จะชวนแล้วจ
แล้วนะ



อาโตะตะคุณ
มีนชกปี 2
มาหาจ๊ะ



ล้ม
เหลว
ครัน
!



หลังจากจัดการ
เจ้า 3 คนนั้น
แล้วท้องก็เริ่ม
หิว จึงไปหา
ก๋วยเตี๋ยวกิน
เรื่องรร.
จะเป็นยังไง
ก็ช่างมันแล้วละ

ไม่ใช่ร.จ.
หรือค.บ?



ที่ แบบนี้ยัง
ทำให้ฉันชอบ
นายขึ้นอีก
ฮาดางิ ฉันต้อง
ดึงซากุระจ
มาให้ได้!!

เล่นงาน
ไอ้พวก
บ้าเลือด
ของเรา
ได้...!!

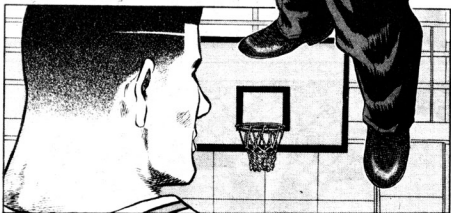


SLAM DUNK



16

ผู้มีความ
สามารถ









ทนาย
ไต้พวก
ใจจิต
!!

เด่น
เร็ว
!!

แย่นแล้ว!!
ซานามิจิ
ถูกจับ
!!



ทนาย

ย
ย
ย
!!

ทวา
!!



ซานามิจิ
เกาะ
แก!!

จะขาย
เพื่อน
เวอะ!!

นี่ เฮีย
ไต้พวก
สมรั่วมคิด
มันหนีไป
แล้วนะ!!

อย่า
หันไป
โอดูสิ
!!

ฟึ่บ
ฟึ่บ

เฮีย
อยู่เฉยๆ สิ
ซากุราจิ
!!

ฟึ่บ
ฟึ่บ



โด้ะ



บ๊วจะทำ เผลอเกิน จริ่งๆ เจ้าซาครูวชิ นั้นนะ ...!!

สุดยออด
...
!!

คนบ้า
อะไรวะ
...



จันไม่ ปล่อยนท แน่!!

เสี่ย
ซาครูวชิ
!!



แต่พตั้งนั้น
ก็จะเป็นกำลังต่อสู้
ได้อย่างแท้จริง!!
เวรมของคนไม่มีต...
ซาครูวชิ
นายดีอชายที่เกิดมา
เพื่อเล่นญูโด
โดยแท้!!

พตั้งมหาศาล
ขนาดทุ่ม
อาจารย์พละ
จอมพลังทั้ง 2
ลงได้จ่ายตาย!!



เข้า มานี้!!
เหลือขอจริง
นายอยู่ปี 3
แล้วนะ...
ประพุดิตตัว
ให้มันเล็ง
หน่อยสิ!!

บ่นึงม่ง่า
อะไรอยู่ชิ
ออโตะ
!!

ไอ้ะ



ฉ้อง...!!



ออกจาก
ทีมบาส
มาเข้าชมรม
ยูโดเถอะ
ซาครูวชิ
ซานามิจิ!!



ฮารุโกะจัง...

สวยขึ้นเป็นกอง



!! ซ้อ !!

!! ซ้อ !!

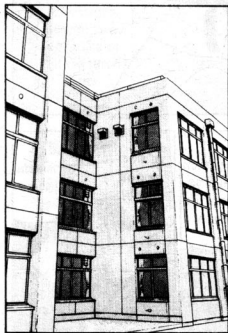


ซ้อ ทัดจริงเป็นเพื่อนกับพี่มาตั้งแต่เด็ก

ฮารุโกะรู้จักเธอ ไດกันนะ?

ป๊อ?

ซ้อ เต็มๆว่า ฮาโอตะ ทัดซ้อโกะ



ทา

ทั้งกลุ่มฮากุวากินัน แล้วก็คนที่ ซ้อฮาโอตะเมื่อกี้ ฮารุโกะรู้จักแต่คน บ๊องๆ ทั้งนั้นเลย

ไม่ใช่ อย่างนั้นนะ ทุกคนเป็น คนดีทั้งนั้น !!

พี่ชาย ก็น่ารักตัว

พี่ชายจะ น่ารักตัว ก็เถอะ



ฉันก็ไม่ได้
ขอให้เจ้านั้น
อยู่ชมรมบาส
นี่นะ

อะ...
เอ๋อ...



คนที่
คุณส่วมบัติ
เหยียบ
พร้อม
ขนาดนั้น

ควรจะให้ทำ
ในสิ่งที่เหมาะ
กับตัวเอง และ
ที่อยากทำจริง
ไม่ใช่หรอ?



ในฐานะ
กัปตันทีม
นายก็จะไม่รัง
ตัวเขาไว้ใช่ไหม
!!

งั้นละ งั้น
หมายความว่า
ถ้าชมรมยูโด
ดึงตัวซากุระ
มาได้



งั้น
โธอะ
!!



มัน
เป็นสิทธิ์
ของ
หมอนั้น
!!

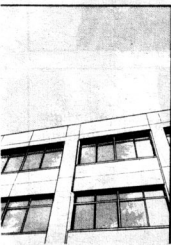


ที ที ที แต่
ก็ปัดป้องแล้ว
ฉันไม่รับฟังคำ
เพื่อเจือของ
รองก็ปัด
หรือก!!

เรื่องแบบนี้
ในฐานะ
รองก็ปัด
ฉันไม่ยอม
หรือกนะ!!

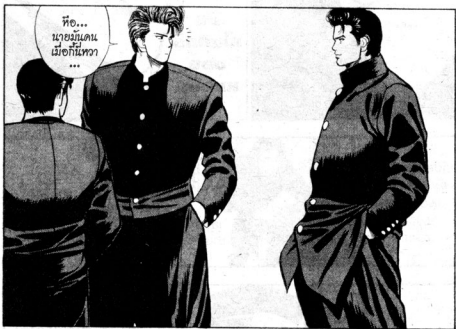
เฮ้ย!!
ฮาโฮ๊ะ
!!

ดะ...
เดี๋ย
ก่อน
!!



เฮ้
ฮาฮาวิ
!!

จะดี
โธอะ
!!









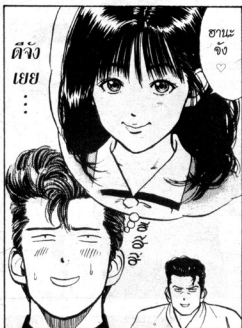


柔道部

↑ ชมรมยูโด นำโดยอาโตะ











นี่
ม.2
!!

ซ่า
ซ่า
ซ่า
ซ่า
ซ่า

นี่
ม.3
!!

นี่
ม.1
!!



ของมีค่า
ของจมน
นะเนี่ย

เป็นเด็ก
ม.ต้นเท่กว่า
มาก...

โห

พวก...
นี่คุณเขาจูโกะ
ตอนอยู่
ม.ต้นนี่



ซ่า
ซ่า
ซ่า

และนี่
พีริจิบ
การศึกษา
ม.ต้น!!

อะ...
แม้แต่
พีริจิบ
การ
ศึกษา
!!



โห

ถ้าเข้า
ชมรมยูโต
ฉันจะยกให้นาย
ทั้งหมด
O.K. ไหม?

!!





SLAM DUNK



**ว่าง
ชาคุราจิ
ฮานามิจิ
!!**



ถ้าเข้าชมรม
ยูโด ฉันจะ
ยกภาพถ่าย
พวกนี้ให้
นายทั้งหมด
จะเอามั๊ย!?

ฟึง



เจ้า
ชาคุราจิ
...

ฮะ...
เสร็จ
มัน
!!
แย
แล้วละ
อาคาจิ
!!



กำลังถูก
ทดลอง
ด้วยรูป
โอทิว
ไม้สน!!



เอ้า!
!?

เอ้า!
!?



ในฐานะ
ของคนทีเฝ้า
แต่ติดคำนึง
ถึงฮารุโกะ
เช่นเดียวกัน
!!

ฮารุวากิ!!
ถ้าเป็นนาย
คงจะเข้าใจ
ความรู้สึกนี้
ใช่ไหม!!

ฮือ ฮือ
เทใจ



บอก
ตามตรงเลย
นะ!! ฉัน
เสียตายมาก
ถ้าจะปล่อยให้
ให้หลุดมือ
ไป!!

รูปถ่าย...ของ
ฮารุโกะตั้งแต่
ตอนอยู่ประถม
ถึงม.ต้น...



กว่าจะรวบรวม
มาได้ขนาดนี้
ต้องใช้เวลา 5 ปี
เขียนะ คังโจริง
ขนาดไหน!
อดทนขนาดไหน
!!



17 หักยูโด

ไมเอะ







เฮ้ย ไต่กร
เอาแต่ใจ
ตัวเองแบบนี้
ใช้กับเอาโต๊ะ
คนนี้ได้ขอ
ทหรออะ!!



แต่จะ
เอารูป
!

ฉันไม่เข้า
ชมรวม
ยูโต

ฉันจะชิง
มาด้วย
กำลังเอง

ที...
ก็ได้





เด็ก
อมมือ
!

จัน
เธอ
?



ซ่าซ่า

ซ่า ซ่า เจ้า
ฮาโฮ้ตะมันคง
นึกไม่ถึงสิว่า
ซาคุงาจิมิมีนิสัย
แบบนี้

ซาคุงาจิมิ
ไม่ใช่คนที่จะต้อง
ไปได้ด้วยแผน
สกปรกแบบนี้
!

ก็แค่
ฮาโฮ้
ใจตัว
มีตมุนะฮะ
เท่านั้นแหละ



ผิดคน
ซะแล้ว...

แต่คราวนี้
ใช้ความเห็น
แก่ตัว
...





หิ...คนที่พูด
กับฉันแบบนี้
นอกจาก
อาจารย์แล้ว
ก็เพิ่งจะมีนาย
นี่แหละ

จะใช้
กำลัง
อะ



หิ...ฉันไม่
อยากรู้จัก
กับคนอื่นอย่าง
มีแหวก

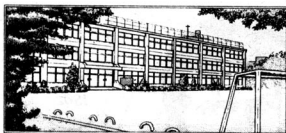
รู้จัก
อะอะ
...

ฉันเป็น
ศัตรูคู่แค้น
กับมันมาตั้งแต่
สมัยอยู่ประถม
แล้ว

นายรู้จัก
กอริ
ด้วยอะอะ?
เจ้ายูโด

กอริ
?

เจ้ายูโด
?



เลยไป
พูดกับ
เจ้านั้น

ฉันไม่มีวันลืม
เรื่องนี้ได้โดย
ตอนอยู่ป.5...ฉันได้
เป็นตัวประจำของ
ทีมยูโด ไปแข่งขันที่
ที่ไม่เคยแพ้เลย
และฉันก็สนุกกับ
ยูโดมากๆ...



ถ้าเป็นนาย
ต้องเก่ง
เหมือนฉันแน่!
แล้วนายจะสนุก
กับมันแน่นอน
!!

เฮ ฮาคางิ
นายมาเข้า
ชมรมยูโด
ด้วยกันดีกว่า
นะ

นะ!



แล้วเจ้านั้น
ตอบว่าไ
รู้ไหม!?

ฉันมี
เจตนา
บริสุทธิ์!!

ที่ฉันชวน
เพราะอยากให้
มาฝึกมรส
ความยืนดีปรีดา
แบบฉันเอง!!

และ
มีตราพ
ด้วย!!



เฮ้อ
ไม่ด่อย
คิด...

นายคิด
อย่างนั้น
ไหม
ฮาคางิ
!!

มันเกินทริปล่า!!
ถึงได้เหยียบย่ำ
ความหวังดีของ
เด็กหนุ่มที่น่ารัก
เช่นฉันได้!

มันทำร้าย
จิตใจของฉัน
โทนี่คิด
รอยแผล!!

ไม้อะ
มันไม้อะ



SLAM DUNK 2



ยังจำ
อยู่อีก
อะ...

จำได้
รีเปล่า
?

ทั้งหมด
เป็นเพราะ
เจ้านั้น
มันแล้ว

ตั้งแต่บัดนั้น
ระหว่างมัน
กับฉันจึงเกิด
รอยร้าวขึ้น



โตน
เหมือนมัน
อะ!!

แบบ
โตนอะ
!?

เดี๋ยว กอริมัน
ร้ายกาจกับฉัน
มากกว่านั้น
...!!



ฉันไม่ได้
นึกถึงนะ
!!

แล้วทำไม
ต้องงอ
ฉันกับ
ชาติใจตาย
ด้วยละ...

อะไร
นะ!
!

โอ๊ย
โอ๊ย
เป็นใคร
ก็ต่อ
ของ
โกรธอะ
วะ



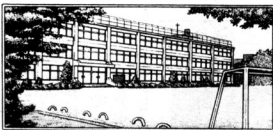
มันดังคึก
บนหัวกอริ
เลยโตน
บิตคอ!



ความทรงจำ
อันเจ็บปวด
ที่มักเจอกับ
ฉันไว้

เดี๋ยว
ยังมีอีก





เรา 2 คน
มีร่างกายสูงใหญ่
มาตั้งแต่ตอนนั้น...
กางวัดน้ำหนักและ
ส่วนสูงก็เป็นเรื่อง
ที่เรามาแข่งกัน
ด้วย...

มันเป็น
เรื่องที่ฉัน
ไม่มีวันลืมได้
สมัยอยู่ป.6
วันนั้น
เป็นวันตรวจ
ร่างกาย...



แต่...ถ้าคนนั้น
ก็ยังมีพรอก...

173
cm!

สูงขนาด
48kg

หนัก

แต่ไม่
ตอนนั้น
ส่วนสูง
ของมัน
พุ่งปรี๊ด
จนฉันแพ้
หลุดตุ๊บ



เพราะ
นายเด่น
อยู่โตแหละ
ชาเลย
สั้น

ว่า
แล้ว

ห่า
มึง



ถ้าวัด
ตอนนั้น
ฉันชนะ
นี่สิ
!!

ฮาโฮะ
สูงที่สุด
เลย...

อีกอย่างที่ฉัน
ขาสั้นไม่ใช่เพราะ
อยู่โต แต่มันสั้นมา
ตั้งแต่เกิดซะหาก!!

คิดว่านักโหด
ร็อยโหม
ชาฤทธิ์!!



ต้อง
จัดการ
มัน!!

ทำมา...ย
มันถึงเป็นเด็กที่
เลวอย่างนี้!!
ไม่ต้องซ้ำเติมกัน
ก็ได้เนาะ!!

ติด



ทั้งหมด
เป็นเพราะ
ทอมอน
มันแล้ว!!

ตั้งแต่อตอเนน
แหละ!!
ทวยจ้าว
ระหวางมัน
กับฉันถึงชน
แตกหัก!!

ถูก
ต้อง
!!



พูด
.....
แปลว่า
อะไร?

นายพูดเรื่อง
ที่ร้าย
เกิน
จิตใจเขา
เขา
เชื่อหรือ?



ถูกต้อง
!!

ซ่าจ่ากอริ
ยัวให้ฉันฝึก
ขึ้นพื้นฐาน
อยู่เรื่อย มัน
เป็นค่านีท
ร้าย!!



มันเป็น
พี่ชาย
ฮารุโตะจัง
!!

ใช่
!!



ที่ร้ายแรง
ที่สุดก็
คือ...



**ถูก
ต้อง !!**

มีพี่น้อง
ที่ไม่คล้ายกัน
ขนาดนั้น
ตีแล้วอะ
โถมบุษย์
!!

**คุณ
ขาดลูก
แต่โอเค !!**



ทำไม
ใจจอมโหดนั้น
ถึงต้อง
มาเป็น
พี่ชาย
ฮารุโตะจัง
ด้วย!!



พวกเรา
มีเป้าหมาย
เดียวกัน
แล้ว!!

เรามา
จับมือกัน
หน่อย
เป็นโอ
ฮารุโตะ
!!

**โอเค
!!**

**ถล่ม
อากิ !!**



ฮะ...เฮินไว้
ฮารุโตะ
เข้านไม่ได้
มีจุดนา
ร้ายทวอก
บางที...





เพราะ
มันเกลียด
ความยุ่งยาก
ที่สุด



งั้น...
ฉันก็จะชิง
มาด้วยกำลัง
หัดละ...



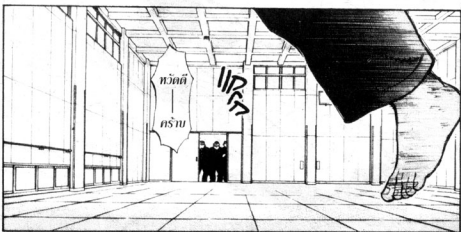
นายเป็นชาย
ที่ฉันหมายตา
เอาไว้แล้ว...

แต่
...



ที่...นายเป็นคน
ที่พูดด้วยตัว
ไม่รู้เรื่อง
ใช้มัย...

นาย
พูดด้วย
ตั้งแต่
เมื่อไหร่!!















หมวกหู้ !!



สม
เป็นคุณ
ฮาโตะ
เลย!!

1 ลูก !!

คุณฮาโตะ
ข้างแค้น
ให้เรา
สำเร็จแล้ว
สินะ!!

เฮ้...
สมน้ำหนัก
เจ้าฮาทุรวี !!



ชะ...
ขอโทษ
ครับ!!

อะ !!

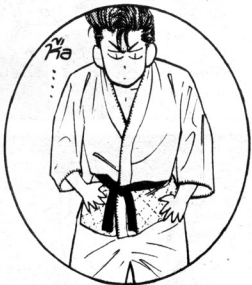


กระแสดูเหมือน
เมื่อคืน
อะไรกัน...?
พอตอนหัวมัน
ก็ทนไม่ได้!!

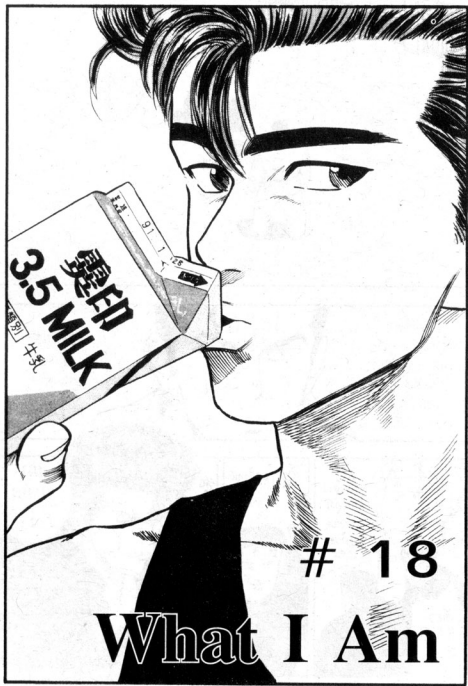
เราทนมัน
โดยไม่รู้ตัว



อ๊อ



SLAM DUNK



18

What I Am



ขณะที่เลือด
ท่วมมาได้ เรารู้สึก
ถึงกระแสการมา
ของสัตว์ป่า
เลยจับทุ่ม
โดยไม่รู้ตัว...

กระแส
การมา
เมื่อก็มัน
อะไรกัน...



เฮ้
ฮาดางี้!!
โดนทุ่ม
แล้วนะ
ไปห้าม
เถอะ

เดี๋ยว
ก็เจ็บ
ขึ้นมา
...



หึ หึ
สมแล้วหน้า
เจ้า
ซากุระจัง



แก
นะแก
...

บังฮา
มากไปแล้ว
ที่มาใช้ชีวิต
อยู่โตกับฉัน
...!!



บางที
ผมก็อาจ
เป็นชาย
ที่เหนือกว่า
ความคิดคิด
ของเราได้...



เอาละ
จะลอง
ทดสอบดู
อีกครั้ง

7.50



อะไรนะ
...

ยูโตนะ
จะรู้ความ
แข็งแกร่งของ
ตุ๋ต๋อสูได้
ขณะจับตัว
!!

เอาละนะ
ซากุระจิ
!!



เฮ้
!!





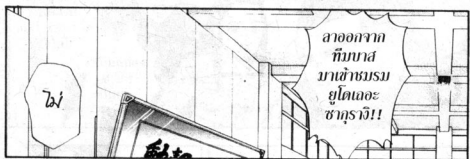






อึย
ย
ย
ย
ย









เป็นเรื่องที่
ชาคุราจิจะ:
ตัดสินใจ
เอง...

นั่นมัน
.....



ทนาย
.....



บาสเก็ตบอล
ไม่ใช่สิ่ง
ที่จะบังคับ
ให้เล่นได้...



!!



หิ... โดนยึด
ได้นาน
ขนาดนี้เชียว
ชาคุราจิ...





เอารูป
คุณฮารุโตะ
มานะ
เจ้ายูโต!!

วิชาล็อกคอ
ที่ได้
รับการ
ถ่ายทอด
จากกอริ!!

โอ้
กกก
กกก



นะ...นาย
สมควรจะเข้า
ชมรมยูโต
จริงๆ...!!

พะ...
พลั้งแขน
นี้!!



SLAM DUNK 2



โธษ
!!



ย่ะ
สุดขีด
แล้วนะ
...!!

ใช้วิชา
ยูโต
อีกแล้ว
รออะ โอ
สาธต



ไม่ได้
ยืนนะโว
...

ค!

เอา
รูป
มา
!!



อานาย
เอจวิงละก็
ต้องเป็นที่ 2
ของทีมโต
ในทันที
แน่!!

ต้นตอ
เป็นบ้านเลย
ซากุราวิ
เอ๊ย!!

แล้ว
ปีหน้า
ก็จะเป็น
มือหนึ่ง
!!



เอา
คราวนี้ฉัน
จะลงมือก่อน
ละนะ!!

ถ้าออกจาก
ทีมมาส
มาเข้า
ชมรมยูโต
ฉันก็จะ
ให้รูป!!

อืม
...

บ













มาเข้า
ชมรมยูโด
ซะเนอะ
ซาคุราจิ

จากนั้นมา
มุ่งพิชิต
ทั่วประเทศ
ด้วยกัน



ซาคุราจิ ที่นาย
เข้าชมรมบาส
เพราะอยากจะให้
ซาคุโกะจึงสนใจ
ใช้ไหมล่ะ

แต่เล่นบาส
ทั้งที่ใจไม่ได้รัก
มันเล่นไม่ได้นาน
หรอกนะ



อีกอย่าง
ซาคุโกะจึง
ก็ไม่ได้ใจหรอกที่นาย
เล่นบาสทั้งที่ใจไม่ได้
ชอบอย่างนี้

!!



.....



อะไรนะ
.....


ทำไม
!!

นั่น
จะเล่น
บาส



ไม่
....

อย่าดี้อะ
ซาคุราจิ



เพราะ
ฉันเป็น
บาสเก็ต
แมน
นะสิ



